

# Comptes pour l'année 1954

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Unsere Kunstdenkmäler : Mitteilungsblatt für die Mitglieder der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte = Nos monuments d'art et d'histoire : bulletin destiné aux membres de la Société d'Histoire de l'Art en Suisse = I nostri monumenti storici : bollettino per i membri della Società di Storia dell'Arte in Svizzera**

Band (Jahr): **6 (1955)**

Heft 3

PDF erstellt am: **24.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## COMPTES POUR L'ANNÉE 1954

### I. CAISSE GÉNÉRALE

#### *Recettes*

1. Cotisations .....	Fr. 234 616.66
2. Membres bienfaiteurs .....	» 100.—
3. Intérêts sur titres et livrets .....	» 3 085.88
4. Vente des volumes «Les Monuments d'art et d'histoire de la Suisse» .....	» 12 365.55
5. Vente des guides des Monuments Suisses .....	» 6 975.36
	<hr/>
	Fr. 257 143.45

#### *Dépenses*

1. Assemblée générale, excursion, comité .....	Fr. 3 956.72
2. Bulletin «Nos Monuments d'art et d'histoire» .....	» 20 153.15
3. Frais de bureau (secrétariat, fournitures, taxes postales, téléphones) .....	» 24 303.26
4. Propagande .....	» 1 984.85
5. Revue suisse d'art et d'archéologie .....	» 702.80
6. Comité International d'Histoire de l'Art .....	» 1 547.80
7. Fonds de prévoyance .....	» 10 000.—
8. Contribution au compte II Publications des Monuments d'art et d'histoire de la Suisse .....	» 194 494.87
	<hr/>
	Fr. 257 143.45

### II. PUBLICATION DES MONUMENTS D'ART ET D'HISTOIRE DE LA SUISSE

#### *Recettes*

1. Subvention fédérale .....	Fr. 10 000.—
2. Contribution du Canton d'Argovie pour planche en couleurs .....	» 6 000.—
3. Subside du compte I caisse générale .....	» 194 494.87
4. Déficit .....	» 4 823.58
	<hr/>
	Fr. 215 318.45

#### *Dépenses*

1. Tome «Aargau III» .....	Fr. 110 981.35
2. Tome «Luzern III» .....	» 100 812.40
3. Commission de rédaction .....	» 3 524.70
	<hr/>
	Fr. 215 318.45

### III. PETITES RESTAURATIONS

#### *Recettes*

Solde à nouveau .....	Fr.	1 740.—
Crédit fédéral .....	»	1 500.—
Solde au 31 décembre 1954 .....	Fr.	<u>3 240.—</u>

### IV. FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES

#### *Recettes*

Solde à nouveau .....	Fr.	1 100.—
Subvention fédérale .....	»	1 500.—
Solde au 31 décembre 1954 .....	»	100.—
	Fr.	<u>2 700.—</u>

#### *Dépenses*

##### Subventions accordées:

Massongex .....	Fr.	200.—
Munzach .....	»	1 000.—
Zurzach .....	»	1 000.—
Im Grund/Olten .....	»	500.—
	Fr.	<u>2 700.—</u>

### V. COMPTE DE CAPITAL

#### *Collecte du 1<sup>er</sup> août 1952*

Solde à nouveau .....	Fr.	187 135.67
Déficit (voir compte II) .....	»	4 823.58
Solde au 31 décembre 1954, réservé aux publications courantes .....	Fr.	<u>182 312.09</u>

### VI. PERTES ET PROFITS

Subvention fédérale .....	Fr.	10 000.—
Contribution du canton d'Argovie .....	»	6 000.—
Cotisations .....	»	234 616.66
Membres bienfaiteurs .....	»	100.—
Intérêts sur titres et livrets .....	»	3 085.88
Vente des volumes «Les Monuments d'art et d'histoire de la Suisse» .....	»	12 365.55
Vente des guides de Monuments Suisses .....	»	6 975.36
Frais généraux .....	Fr.	62 648.58
Publication des «Monuments d'art et d'histoire de la Suisse» .....	»	215 318.45
Déficit comblé par le compte V .....	»	4 823.58
	Fr.	<u>277 967.03</u>
	Fr.	<u>277 967.03</u>

VII. BILAN	Actif	Passif
Caisse .....	Fr. 6 097.98	
Compte de chèques postaux .....	» 55 998.08	
Banque: comptes courants .....	» 118 027.15	
livrets .....	» 52 898.70	
Titres en portefeuille .....	» 7 000.—	
Débiteurs .....	» 25 151.48	
Fouilles archéologiques .....	» 100.—	
Créanciers .....		Fr. 62 110.10
Petites restaurations .....		» 3 240.—
Fonds des Monuments d'art et d'histoire de la Suisse		» 5 854.35
Contribution extraordinaire (Zurich) .....		» 7 756.85
Petits guides .....		» 4 000.—
Collecte du 1 <sup>er</sup> août 1952, réservée aux publications		» 182 312.09
courantes .....		» 182 312.09
	Fr. 265 273.39	Fr. 265 273.39

*Le Trésorier: Walter Rösch*

*Bericht der Rechnungsrevisoren zuhanden der Generalversammlung 1955*

Die buchhalterische Prüfung der Verwaltungsrechnung für das Jahr 1954 wurde durch die Allgemeine Treuhand AG in Bern durchgeführt. Ihrem Berichte ist zu entnehmen, daß die Rechnung in Ordnung befunden worden ist. Die übliche Kontrolle wurde von der Allgemeinen Treuhand AG durch einläßliche Stichproben vorgenommen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung schließt im Jahre 1954 mit einem kleinen Ausgabenüberschuß von Fr. 4823.58 ab. Hier wirkt sich der erhöhte Mitgliederbeitrag aus. Ebenso konnten Ersparnisse mit verhältnismäßig niederen Druckkosten der Bände Aargau III und Luzern III gemacht werden.

Die statutarisch vorgesehene Prüfung der Rechnung durch die Revisoren erfolgte am 19. Juli 1955 in Bern. Die Revisoren erhielten von der Rechnungsführerin die gesamte Buchhaltung mit Belegen vorgelegt, sie erhielten jede gewünschte Auskunft und konnten auch Einsicht in die wichtigsten Verträge nehmen.

Die Revisoren beantragen der Generalversammlung, die übersichtliche und sauber geführte Rechnungsführung, unter bester Verdankung an den Quästor und seine Mitarbeiterin, zu genehmigen und ihnen Entlastung zu erteilen.

Bern, den 19. Juli 1955.

Die Rechnungsrevisoren:

*Dr. Alexis Baumann      Dr. Paul Engi*